

# Die Welt der Frau

Beilage zum „Posener Tageblatt“

Nr. 10.

Posen, den 13. Mai

1928

## Muttersprüche.

Zum Muttertag.

(Nachdruck verboten.)

Die Mutter ist die Seele.

(Neapolit. Sprichwort.)

Die Mütter geben unserem Geiste Wärme und die Väter Licht.

(Jean Paul.)

Kein Füllhorn, das von allen Schäzen regnet, ist reicher als die Mutterhand, die segnet.

(Anast. Grün.)

Habt Ihr recht erzogen, so kennt Ihr euer Kind. Nie, nie hat eines seiner rein- und rechterziehenden Mütter vergessen.

(Jean Paul.)

Die Natur hat das Weib unmittelbar zur Mutter bestimmt: zur Gattin nur mittelbar.

(Jean Paul.)

## Die größten Fehler der Erziehung.

Von Nervenarzt Dr. C. Hirschmann-Wien.

Wer sich längere Zeit mit der Psychoanalyse Nervöser beschäftigt, wer sich dabei Gedanken über die Folgen macht, welche das Erleben im Elternhause in den frühen Jahren der Entwicklung mit sich gebracht hat, sammelt eine reichliche Erfahrung über das, was der Nervöse selbst in seiner Erziehung schlecht, schädlich, ja unerträglich gefunden hat, aber auch über immer wiederkehrendes objektives Sündigen der Eltern an ihren Kindern, sehr oft trotz ihrer besten Absicht.

Die Anwendung roher Gewalt, erniedrigender Prügel, auch selbst mir in vereinzelter Vorkommen, ist den Kindern oft unvergeßlich, gibt zuweilen Anlaß zu Auflehnung und Hass. Wir wissen, daß es leidenschaftliche Kinder gibt, die darum so hartnäckig schlimm sind, weil sie neben den Schmerzen ihren heimlichen Genuss haben, wenn sie roh gestrafen werden. Was wissen die Erzieher von dem, was in dem kleinen Sünder vorgeht, von seinen Träumen und Phantasien, die den Knaben immer mehr in lebensuntaugliche Weiblichkeit und Masochismus hineindrängen? Zum großen Schaden wird noch der Herangewachsene geohrsfeigt, beschämkt, um es manchmal lebenslänglich nachzutragen. Dazwischen Prügel im Hause Gebildeter vorkommen, daß selbst Hunderteischen und dergleichen verwendet werden, wird nicht allgemein bekannt; aber öfter noch ist rohe Bestrafung Teilerscheinung einer von Gewalt, Streit und Trunksucht erfüllten Umwelt, die natürlich noch längere Wirkungen zeitigt: triebhafte, moral- und ideallose Individuen gehen daraus hervor. Ist das Prügeln noch überdies Ausdruck von Ungerechtigkeit, Zurücksetzung eines Kindes vor den Geschwistern oder deutlicher Lieblosigkeit, so ist der seelische Schaden noch tiefer gehend.

Ist sonst der Jüngste oft der verzogene Liebling, so kommt es doch, besonders im Hause der Armut, vor, daß ein spät und unerwünscht geborenes lebtes Kind ungeliebt, ja gehascht aufzurächt und dadurch immer schwer geschädigt wird. Die wahren Konstellation, daß die Mutter die starke und gewalttätige ist, der Vater schwach und nachsichtig, ist besonders von Nebel und begünstigt Neurose und Verbergen.

Gleich als zweites sei eine Eigenschaft gewisser Eltern angeführt, welche Kinder nie vergessen: das ist der Geiz. Auch reiche Väter, die ihre Brieftasche mit großen Noten gespiest zeigen, rechnen bei den Kindern mit Groschen und machen sich ihre Kinder zu Feinden. Es macht keinen wesentlichen Unterschied, wenn der Vater selbst sich nichts gönnst, denn die Unaufrichtigkeit in Geldsachen wirkt schon an und für sich ungünstig. Dazwischen Eltern öfter bestohlen werden, als sie wissen, und ohne Schuldgefühl, erfährt man in der Analyse.

Es gibt auch ein Zuwiel-Grziehen, das schadet. Konstanter Druck, alles unter Gesetz und Norm sezen, wirkt unerträglich: Eine zu frühe und zu strenge Erziehung zum Beispiel der kleinen Kinder zur Reinlichkeit, zeitigt Trok, Schuldgefühle und disponiert zur Zwangsnervose. Trok ist oft — ein Echo.

Verwünschung und Neberzärtlichkeit meist mit Menglichkeit gemischt, ist das andere Extrem, wodurch Kinder geschädigt und oft der Neurose in die Arme gerrieben werden. Früh zu früh geweckte Sinnlichkeit ist manchmal die Rolle, die hem-

mende Figierung an die Personen der eigenen Familie zeitigt. Sagejulage und alte Jungfern. Eine betuliche, ängstlich besorgte Beeinflussung der Kinder macht sie untauglich für die Freuden des Sports, die Fremde und den Kampf des Lebens.

Die Erziehung zur Kraft, Selbständigkeit und zum Bestehen von Gefahren wird hier unterlassen und übersehen, wie wertvoll Ablenkung und frische Tätigkeit ist, statt faulen Träumenlassen, sich selbst überlassenen Phantasieren.

Angstliche aber haben große Nachteile im Kampf ums Dasein; Frohsinn und Sorglosigkeit können ganz ausbleiben.

Das Kind ist ein Teil von uns selbst, den wir ängstlich schützen wollen, um unsere Ruhe zu finden und selbst angstlos leben zu können; so überwälzen wir instinktiv unsere Angst auf unseren „Augapfel“. Wenn es aber mehr ist als segensreiche Vorsicht, dann schadet wir mehr, als wir nützen.

Brüderlichkeit ist kein guter Weg; Aufklären und offenes Redestehen, Ablesen und begründetes Aufschieben ist mehr wert.

Kinder innerlich allein lassen, ihre Fragen abweisen, ist ein Unrecht und entfremdet sie. Alles kann gesagt werden, wenn es mit Ermutigung, mit Heiterkeit und Neuberlegung geschieht.

Im Verhalten der Eltern, in dem Vorbild, das sie geben, liegt bekanntlich die größte Gefahr und andererseits die günstigste Aussicht für die Erziehung. Seit die Psychoanalyse gezeigt hat, wie bedeutungsvoll die unbewußt eintretende Identifizierung mit den Eltern, namentlich mit dem Vater, für die Anlegung der Ideale des Kindes ist, ist die Verantwortung der Eltern und Erzieher — was Beispielgeben anlangt — noch klarer geworden.

Die Ehe der Eltern bildet für die Kinder das Vorbild einer Gemeinschaft von zwei Menschen; Konflikte oder gar Scheidung mit Hin- und Herzzerren des Kindes machen einen schlechten Eindruck. Aber auch ein Zuvielzuschließen der Eltern kann es geben, bei dem das Kind zu kurz kommt oder wenigstens glaubt. In gewissem Sinn ist ein Eindruß von Verschmähtwerden Schicksal des Kindes; er soll nicht erhöht werden. Minderwertigkeitsgefühle können daraus ihren Ursprung nehmen; sie nicht entstehen und bestehen zu lassen, ist ein wichtiges Moment der Erziehung. Lieblosigkeit ist schlechter als ein bisschen zu viel Liebe. „Unglückliche Liebe“ zu den Eltern sollte nicht vorkommen.

Liebe ist das edelste Prinzip, die beste seelische Nahrung; Wie man nur lernt von dem, den man liebt (Goethe), läßt man sich eigentlich nur erziehen von dem, den man liebt. Nur von dem, muß man hinzufügen, der einen liebt.

Die Liebe, die hier am meisten fordert, ist freilich eine besonnene, wissende, mehr altruistische. Blinde Liebe macht keine lebensfähigen Menschen, und nicht selten klagen Migratene später an — wegen zuviel Liebe, Liebe und Sirene.

Zu großer Ehrgeiz mit dem Kinde, zu großer Eitelkeit auf dasselbe ist nur von Schaden. Namentlich ein einziges Kind neigt dazu, sich als Mittelpunkt zu fühlen. Es gibt Kinder, die an einem Zuviel- und solche, die an einem Zuwenig-Eltern haben. Wenn beide Eltern den ganzen Tag im Berufe tätig sind, ist dies meist von Nebel.

Was sollen die Eltern aber tun, wenn sie schwer nervös, abnorm, unglücklich verheiratet sind, kurz, nicht beispielgebend sein können? Wohin sollen sie verschwinden? Wenn sie feindselige böse Menschen sind, Vorbilder für eine der sieben Todsfürden? Oder wenn ihnen wirklich die Zeit fehlt?

Dann sollen die Kinder lieber guten, fremden Menschen anvertraut werden oder Anstalten, wie es bisher nur für die Armut von der Behörde angeordnet wird. Auseinandersetzung ist auch dort der Weg, wo man einander nicht mehr erträgt.

(Mit besonderer Genehmigung der „Zeitschrift für psychoanalytische Pädagogik“, Wien, sind diese Auszüge entnommen.)

## Schlecht essende Kinder.

„Dass das Bild schlechtestender Kinder wieder auftaucht, ist ein Beweis, daß es wirtschaftlich wieder besser geht. Während jener Jahre allgemeinen Hungers hörte man niemals eine Klage über Appetitlosigkeit der Kinder, im Gegenteil, die Mütter kamen zum Arzt mit ihrem Jammer, daß sie die Kinder nicht satt bekommen, und batzen um Bulaken.“ Mit diesen charakteristischen Sätzen leitet der Chemiker Arzt Dr. Kurt Ochsner in der Münchener Medizinischen Wochoenschrift (Nr. 17) eine Diskussion über das Problem der schlechtestenden Kinder ein. Nach seiner Ansicht muß man bei den schlechtestenden Kindern zwei Gruppen

unterscheiden, nämlich diejenigen, die nur zum Kauen zu saul sind und als laufende Kinder bezeichnet werden, und diejenigen, bei denen wirklich Appetit und Hunger fehlen. Ochenius führt bei den Erscheinungen auf Nervosität zurück, die aus der nervösen Umwelt erzeugt ist. Er ist der Ansicht, daß die Kaufähigkeit in vielen Fällen auf die Unsitte des langen Darausreichens der Flasche zurückzuführen ist, und erzählt als Beispiel ein Erlebnis, daß ein 16jähriges junges Mädchen zu einer Badereise noch die Milchflasche mitnahm. Ochenius befürchtet offenbar, daß man in neuerer Zeit wieder der Ernährung durch die Milch eine allzu große Bedeutung beimäßt. Er sieht die Gefahr, daß die Aufklärungsergebnisse, die in bezug auf die Ernährung der Krieg auch für das breite Publikum mit sich brachte, wieder verloren gehen. Damals begannen die Eltern einzusehen, daß die Kinder bei einer Milchmenge von höchstens einem halben Liter pro Tag und gemischter Kost besser gediehen, als bei vorwiegender Milchnährung. Heute wird die Flasche schon wieder viel zu lange gereicht, und die Folge ist dann, daß das Kind zur Kaufähigkeit neigt. Da häufig die Gruppen der Kaufähigkeit und Appetitlosigkeit ineinander übergehen, so ist nicht selten die Kaufähigkeit ein wesentlicher Faktor beim Zustandekommen der Appetitlosigkeit. Der Brüstein für die Kaufähigkeit ist das Verhalten des Kindes dem Fleisch gegenüber. Milchbrei, Gebäck und Brot stellen nicht die Anforderungen an die Kaufähigkeit wie das Fleisch, und wenn man hört, daß das Kind das Fleisch nicht laut oder lange im Munde behält oder nach geraumer Zeit wieder herausgibt, so kann man daraus schon die Schlussfolgerung ziehen, daß es sich um einen Fall von ausgeprochener Kaufähigkeit handelt. Man kann schon in frühesten Jugend, noch bevor ein Fleischgenuss in Frage kommt, die besonders laufenden Kinder daran erkennen, daß sie jedes Krümchen, jedes Klümppchen mit der Zunge wieder aus dem Munde herausbefördern, anstatt es zwischen den Zähnen zu zerkleinern. Ochenius ist der Ansicht, daß es vollkommen falsch ist, in solchen Fällen dem Kind die Flasche zu geben, weil es sonst doch nichts isst. Er verlangt im Gegenteil, daß das Kind sofort von der Flasche entwöhnt wird, denn es will nicht kauen, weil es eben noch die bequemere Trinkflasche erhält. Auch das Zurückhalten aller möglichen Speisen bezeichnet er als töricht. Je mehr man von einem Magendarmkanal verlange, um so mehr leiste es. Gerade bei kleinen Kindern zeigt sich eine große Vorliebe zu rohem Gemüse, das ihnen leider häufig in rohem Zustande vorzuhalten werde. In vielen Fällen wird auch zu spät mit einer salzigen Kost begonnen. Bereits im ersten Vierteljahr soll man langsam mit einer salzigen Grießsuppe beginnen, und falls sich dabei Schwierigkeiten herausstellen, so beginn etwas Butter hinzufügen, der aber ständig verringert wird.

Die Zahl der Mahlzeiten soll durch das Kind und nicht durch den Erwachsenen bestimmt werden, und es ist falsch, jede Unruhe des Kindes als Hunger zu deuten. Für ein gesundes Kind sind fünf Mahlzeiten vollkommen ausreichend. Schon häufig verlangen Säuglinge aber nicht mehr als vier oder gar nur drei Mahlzeiten. Bei größeren Kindern sind es die Zwischenmahlzeiten, die den Appetit für die Hauptmahlzeiten verderben. Ein vernünftiges Hungernlassen ist in vielen Fällen besser, als das andauernde Rötigen zum Essen. Das Hinderniswangen der Nahrung hat oftmals die Folge, daß die Kinder das mit Widerwillen genommene Essen wieder herauswerfen. Ein besonders gutes Mittel, ein Kind zum Essen zu bringen, ist das Beispiel eines anderen essenden Kindes. Aber auch das nur bis zu einer gewissen Grenze, denn wenn zwei schlechte Esser zusammengebracht werden, so kommt dabei nichts Erstaunliches heraus.

## Eine Anweisung für billige Gerichte.

Eine merkwürdig kleine Rolle spielt in der Küche unserer meisten Hausfrauen der Hering, er ist so etwas wie das Aschenbrödel des Kochtopfs, und doch sehr mit Unrecht, denn gerade der Hering hat — obwohl er so billig ist, viel billiger als alle anderen Fische — einen feinen Wohlgeschmack, der ihn wohl berechtigt, mit an erster Stelle zu stehen. Ich habe den Argwohn, daß viele Hausfrauen die Mühe scheuen, Heringe zuzubereiten, es scheint ihnen, daß die kleinen Fische mehr Arbeit machen, und darin haben sie natürlich gewissermaßen recht; aber etwas Neigung und Gewöhnung erleichtert wie alle so auch diese Arbeit, und die Billigkeit ist eine treffliche Entschädigung für ein kleines Mehr an Mühe. Appetitlich genug seien die silberschuppigen Heringe ja aus, nur soll man sich hüten, solche mit roten Köpfen zu kaufen; auch müssen die Kiemen eine frische rote Farbe haben.

Es empfiehlt sich, wenn man den Hering gereinigt und ausgenommen hat, immer die Gräte herauszutrennen, da die Gräten beim Essen stören, etwas, was ebenfalls der Beliebtheit des Heringssubbruch tut. Die so hergestellten Heringsfilets kann man nun auf die verschiedenste Weise zubereiten.

**Vatathering.** Die Heringsfilets werden leicht mit Salz bestreut, in Mehl gewälzt und in der Pfanne in Öl oder Palmin auf beiden Seiten gebraten. Zu Kartoffelsalat oder Kartoffelpüree ganz vorzüglich. (Zum Ausbaden ist immer Öl oder Palmin vorzuziehen, da der Fisch eine schönere goldbraune Farbe bekommt, als wenn man ihn in Butter oder Margarine brät.)

Der so gebratene Fisch eignet sich, wenn er warm nicht ganz verzehrt wurde, vorzüglich zum Marinieren; man legt die gebratenen Heringsfilets in eine Schüssel und übergiebt sie mit einer Marinade, die man aus Essig, etwas Butter, ein paar Pfeffer-

flocken und einigen Lorbeerblättern herstellt. Einige Zwiebel Scheiben werden darüber geschnitten.

**Bismarckheringe** kann man sehr leicht aus den zubereiteten rohen Heringsfilets herstellen, indem man sie zunächst einige Stunden in klarem kaltem Wasser legt, sie dann abtropfen läßt, so daß sie davon bedekt sind. So läßt man sie 24 Stunden stehen. Darauf muß man sie in ein Sieb schütten und gut abtrocknen lassen. Nun legt man sie in eine Glasschale und streut schichtweise Gewürze darüber, nämlich etwas Salz, Paprika (oder auch Pfeffer), Senfförner, etwas Butter, Zwiebel scheiben. Ein paar Pfefferkörner geben der Schüssel ein besonderes hübsches Aussehen. Jemand eine Flüssigkeit ist nicht mehr hinzuzutun! Die so hergestellten Bismarckheringe halten sich tagelang, haben einen ganz vorzüglichen Geschmack und sind eine der billigsten Delikatessen, die man selber im Hause ohne Mühe herstellen kann.

**Ein schwachsinniges Gericht** sind auch Heringe in Senfsoße. Zu diesem Zweck müssen die Heringsfilets aufgerollt, mit einem Spießstäbchen durchstochen und bei kleinem Feuer in Wasser mit etwas Salz, Pfefferkörnern, ein paar Lorbeerblättern, einer Zitrone, in Scheiben geschnittenen Zwiebel und einigen Esslöffeln Essig gekocht werden. Man gibt eine gute Senfsoße dazu, zu der man das Fischwasser verwendet. Im übrigen ist auch eine Tomatensoße passend.

**Heringe in Aspic** werden auf die gleiche Weise zubereitet und gefroren. Nachdem sie gar sind, werden die Filets herausgenommen, die Suppe, in der sie gefroren wurden, durchgesiebt, mit aufgelöster Gelatine (14 Blatt auf 1 Liter Flüssigkeit) versetzt und mit den Filets in einer Glasschüssel angerichtet. Ist das Gelee steif genug, so kann man es vor dem Gebrauch stürzen. Als Beilage zu Kartoffeln vorzüglich.

Auch die **Salaheringe** geben uns manche wohlschmeckende Wahlzeit, wir können sie enthäuten, entgräten, in schmale Streifen schneiden, marinieren, indem wir sie mit Pfeffer, Senf und Zwiebel scheiben überziehen und mit abgekochtem erkaltem Essig übergießen. Als Appetithäppchen gut zu verwenden. Für Heringsflops und Heringssalat ist uns ebenfalls der Satzhering ein wertvoller Bestandteil. Für alle diese Zwecke genügt es, gute Fettheringe zu kaufen, während zum Roheßen unbedingt der zarte Matjeshering vorzuziehen ist. Matjeshering als Beilage zu jungen Kartoffeln in der Schale mit frischer Butter und einer Portion Gurkensalat wird auch in den feinsten Häusern nicht verschmäht.

## Zwischen Herbst und Frühsommer.

Im Herbst begann man sich einzustellen auf einseitige Drahungen und auf gründliche Verstörung der glatten Kontur der Silhouette. Ein wenig Kapriozes. Unbestimmtes von flatternder Beweglichkeit hatte die strenge Linie unterbrochen, die den Sommerkleidern noch vorbehalten war, abgesehen von den zippfigen, wippenden Rockteilen der leichten duftigen Kleidchen.

Was hat dann der Winter gebracht? Gab es noch ein Plus in seillichen Raffungen, flirrenden Volants, losen, den Nack überflutenden Godets? Der Winter hat erwiesen, daß es in der Mode keine Grenzen gibt, und daß jede Modescheinung sich logisch fortbildet. Aber während noch in den Auslagen der großen Modeshäuser die kostbarkeiten der Lamé-, Brokat- und Chiffon-Abendroben mit ihrer reichen Perl- und Straß-Ornamentik neiderfüllt bewundert wurden, ist die Entwicklung bereits weitergegangen. Die großen Pariser Couturiers planen grandes surprises, die wir nur kurz andeuten wollen: Rückkehr des "cul de Paris". Noch ist diese künstliche Betonung eines Körperteiles, den man gewöhnlich nicht gern markiert, nicht sanktioniert. Aber die Tunicula und bauchige Raffungen über der Hüfte sind die sicheren Vorläufer. Es wird Widerstand geben, heftige Opposition sogar seitens der "schlanke Linien". Wozu hat man sich fastest, nach Kalorien gelebt und Schlagfahne und Ruchen ad acta gelegt, um fortan zu erleben, daß Rundlichkeit keine Sünde mehr ist! Die Winterfeste waren noch "culfrei", wenn auch die mancherlei Stilkleider die Hüften bereits betonten. Noch huldigt selbst bei reichgarnierten Kleidern alles dem Schlankeideal. Aber unverkennbar bleibt doch die Meinung zum Gegenteil, zur völlig umgestaltenden Wandlung. Schon spürt man sie an dem Bestreben, die Taille, wenn auch nicht allzu auffallend, zu markieren. Noch täuschen die lockeren Gewebe darüber hinweg, aber der Anfang zur festen Taille ist entschieden gemacht. Wenn das Typische der Mode aber auch überall in die Erscheinung tritt, so bleibt doch der Selbstbestimmung so viel Raum, daß jedem Kleid die persönliche Note verliehen werden kann. Überhaupt sollten wir unterscheiden lernen zwischen dem individuellen und dem sogenannten Typen- oder Serienskleid. Erstes basiert auf sorgfältiger Auswahl des Stoffes, des Tonos, der Linie, die mit der Trägerin harmonieren muß. Kann auch die anspruchsvolle Dame im Haus, Sport und Beruf ein Serienskleid tragen, für Nachmittag und Abend wird sie eine für ihre persönlichen Ansprüche und für ihren eigenen Geschmack hergestellte Toilette bevorzugen. Im Gegensatz hierzu ist das Serien- oder Typenkleid immer für rein praktische Zwecke bestimmt, wobei wir aber belehrt sein müssen, daß Typifizierung und Sachlichkeit Schönheit und Kleidamkeit keineswegs ausschließen. Haben wir doch das typisierte Kleid aus einer Zeit, da der Begriff der Typifizierung noch kaum zu einer Vorstellung gehörte. Das Serien- oder Typenkleid ist ein Modell, das im Material, Schnitt und Auspuß sich für viele Personen und Zwecke eignet, und je gefälliger in der Herstellung, je anmutiger in der Form, desto mehr wird es gekauft werden.

Dass die Neigung auf Formen, sei es bei Kleidern, Mänteln oder Hüten, dennoch keine Einiformigkeit in Zusammenstellung und Ausstattung bedeutet, lehrt uns der Blick in die Schaufenster eines Modenhauses, lehrt uns auch schon eine Umschau auf der Straße.

Resi.

## Schönheits-Gymnastik-Kurs.

Von Dr. med. Hildegard Junkers-Kutnewsky.

(Nachdruck verboten.)

Schlanker Leib und schlante Hüften ist Jugend und Schönheit. Doch das Geheimnis ihrer Erhaltung liegt tiefer. Dauernde Gesundheit will erarbeitet sein. Es kommen die Jahre, da die Gelenke anfangen zu versteifen, die Jahre nach Mitte der 20. Welche schöne Frau wollte da schon verzichten auf Geschmeidigkeit und Elastizität? Heutzutage kommen die meisten Frauen erst spät zur Ehe. Kinderlosigkeit ist aus materiellen Rücksichten in den ersten Jahren der Ehe unerwünscht. Da heißt es um so mehr, sich für die höchste Erfüllung des Weibes bereit halten, jung bleiben, beweglich. Wie viele Frauen sehen nicht erst mit dreißig Jahren der ersten Niederlung entgegen!

Viel zu wenig wird noch immer Wert gelegt auf diesen Gesichtspunkt: Gymnastik als Gegengewicht zur Abwendung der Gefahren, die der Frau durch Hinausschieben des Heiratsalters erwachsen. In diesem Sinne gewinnt die Beckengymnastik abermals eine neue Bedeutung.

Da liegt zwischen Kreuzbein und Hüftbein ein Gelenk, das sogenannte Kreuzhüftgelenk. Es ist etwas beweglich und muss in seiner Beweglichkeit erhalten bleiben, um eine Erweiterung des Beckens, diesen für die Geburtstätigkeit wichtigsten Faktor, zu ermöglichen. Stärkste Beugung und Streckung der Oberschenkel bewirken gleichzeitig eine Drehung der Beckenschulter in diesem Gelenk, und somit eine Vergrößerung des geraden Beckendurchmessers von vorn nach hinten.

### Nebung 5.

Mit beiden Knie und geschlossenen Fersen auf dem Boden liegen. Knie und Hüftgelenk biegen sich bis zur Verlängerung des Gesäßes mit den Fersen.

### Nebung 6.

Die Lage ist die gleiche wie in Nebung 2 (vgl. Teil 1 der Beckengymnastik), also: gerade auf dem Boden ruhen, Brust, Bauch und Beine liegen dem Boden fast auf, der Kopf kann etwas erhoben werden, die Arme liegen gestreckt seitlich am Körper.

Kumpf heben und senken bei so weit als möglich gespreizten Beinen.

### Nebung 7.

Kumpf heben und senken bei gespreizten Beinen und aufgestützten Armen. Das Becken muss seit auf der Unterlage aufruhen und das hohe Kreuz vermieden werden, so dass wirklich die Bewegung im Kreuzhüftgelenk erfolgt.

### Nebung 8.

Sitzend auf dem Boden Beine spreizen bei durchgedrückten Knie und gestreckten Beinen. Der Kumpf wird nach vorne gebeugt, und der Kopf versucht sich zwischen die Knie zu legen.

### Nebung 9.

Dieselbe Stellung wie bei Nebung 7 einnehmen. Der Kumpf wird langsam seitlich gebeugt und berührt abwechselnd das linke und das rechte Knie. Man beginnt die Nebung mit erhobenen, gestreckten Armen. Der linke Arm berührt den linken Fuß, der Kopf das linke Knie. Aufrichten. Dann nach der anderen Seite in gleicher Weise üben.

## Rapünzchen.

Im Herbst und Frühjahr liegen oftmals kleinere und größere Blümchen im Gartenlandes brach, die sich für den Anbau des zu wenig beachteten Rapünzchens, auch Schafmaulchen, Feld- oder Adersalat, Nebresse usw. genannt, eignen. Dieses anspruchslose Gewächs lohnt die geringe Mühe beim Anbau reichlich.

Vom Spätsommer an bis ins nächste Frühjahr kann in Abständen von zwei bis drei Wochen ständig eine Aussaat vorgenommen werden. An Saat rechnet man ein Gramm auf das Quadratmeter entweder breitwürfig oder in engen Reihen. Rapünzchen lassen sich auch gut als Zwischenpflanzen anderer Kulturen verwenden. Um die Entwicklung der jungen Pflänzchen zu fördern, gibt man um diese Zeit etwas Stickstoffdüngung (Chilesalpeter oder Harnstoff). Vorjähriger Samen ist dem frischen vorzuziehen und ein einmaliges reichliches Begießen zu empfehlen. Die Pflanze sind, wie überall, von Unkraut freizuhalten und bei eintretendem stärkeren Frost zu zudecken, wogegen sie am besten eignet. Die Sorte „Dunkelgrüne breitblättrige vollherzige“ bildet kleine Köpfe, ist ergiebig und zum Anbau die beste. Weitere Sorten sind entbehrlieh.

Georg Raven („Grüne Post“).

## Das Rauchen und die Sterblichkeit der Frauen.

Englische Statistiken ergaben das vielfach überraschende Ergebnis, dass die Sterblichkeit in den Jahrestassen von 18 bis 27 besonders beim weiblichen Geschlecht angestiegen ist. Und den Grund dafür glauben viele darin gefunden zu haben, dass die Frauen die Gleichberechtigung mit den Männern durch starkes Zigarettenrauchen zu beweisen suchen. Das wirkt sich sehr ungünstig auf ihre Gesundheit aus; denn es bleibt nicht bei einigen wenigen Zigaretten täglich (gegen 4 bis 5 wäre nichts einzunehmen), sondern viele Frauen hätten es sich angewöhnt, von morgens

bis abends ununterbrochen zu rauchen. Dass auch andere Ursachen in Frage kommen, wird zugegeben. So wird besonders die weibliche Kleidung, die an sich jetzt hygienisch einwandfrei sei, für die älteren Jahressäulen als höchst ungünstig bezeichnet und als Ursache vieler Erkrankungen und auch schwerer Erkrankungen angeführt.

## Praktische Ratschläge.

Überraschende Wirkung bei starken Blutungen kann man beobachten, wenn man Watte in heißes Wasser taucht und diese dann auf die Wunde legt. Die Blutung kommt sofort zum Stillstand. Dies ist nicht der Fall, wenn man bloß Watte auflegt oder solche in kaltes Wasser getaucht wurde.

Strumpfbänder. Man verwendet als Strumpfhalter nur die sogenannten „Straps“. Das sind hochlauende Gummibänder, die an der Unterhose befestigt werden. Ganz zuverlässig sind runde Strumpfbänder; sie binden den Blutkreislauf, erzeugen leicht Strampeln und schmücken das Bein unndig ein.

Verschiedenartige Verwendung von Zeitungspapier. Für die Küche kann man Altpapier auf verschiedene Weise verwenden. Zum Nachreinen für Fenster und Spiegel ist Zeitungspapier ausgezeichnet. Auch Herdplatten und schwärze Ansätze an Kochtöpfen werden damit schnell gereinigt. Ebenso bleiben Messingstäbe und Klinge länger blank, wenn man sie zuletzt noch mit Zeitungspapier abreibt. Wird man abends ein Brötchen in doppeltes Zeitungspapier und legt dieses dann in den noch warmen Ofen, so wird man morgens kein Holz zum Anfeuern brauchen, da sich die Glut durch das Papier erhält. Gegenstände aus Eisen, Stahl und Messing kann man rohfrei erhalten, indem man sie in viel Papier verpackt. Sogar Löffelchen, die sich sehr schwer reinigen lassen, werden hell und klar, wenn man sie mit zerissenem Papier in Benzol wascht. Dann ist es ja allbekannt, dass Zeitungspapier beim Umlauf gar nicht zu entdecken ist. Glas Gefässer und alle Sachen zerbrechlicher Art werden hell ankommen, verpackt man sie nicht in Papier. Auch zum Belegen der Küchenchränke und auch des Kü-bodens in Zeitungspapier gut zu gebrauchen. Also wird eine praktische und spartane Haushalt das angekommene Zeitungspapier nicht für geringen Preis verkaufen, sondern sie wird es für Haus und Küche für alle möglichen Gelegenheiten verwenden.

Kartoffelschalen kann man sich erleichtern, wenn man die Kartoffel oder dem Schalen mit warmem Wasser reinigt und mit einem Büschelchen abwascht; auch ist dies ein Vorteil für Haushalte, die ihre Hände schonen wollen. Wird die Kartoffel mit schmutziger Schale geholt, so leidet außerdem oft der Geschmack darunter.

## Für die Küche.

Molkcreme. Man mische starke Kaffeeabsud mit  $\frac{1}{4}$  Liter Sahne oder heiße Milch, 2 bis 3 Eßlöffel geriebene Schokolade oder Kakao und 2 Eßlöffel Zucker; dann füge man dem Ganzen noch einen Eßlöffel frische Butter, eine Prise Salz und 9 bis 10 Blatt aufgelöste Gelatine bei, 3 Eigelb hinzufügen, und lasse dann alles erkalten; zuletzt hebe man den Schnee der 3 Eier vorsichtig darunter. Kann mit Waffeln oder Macronen garniert werden.

Kalbsfleisch-Mayonnaise. Ein recht saftiger Kalbsbraten wird erkaltet in Scheiben geschnitten; diese setzt man kreisartig auf eine runde Platte. Dann wird ein Achselliter Kalbsfleischsalz schaumig geschlagen und man gibt nach und nach einen Bierelliter seines Del und 6 Eßlöffel Essig hinzufügen; dann schlägt man die Soße so lange weiter, bis sie glatt ist, würzt sie mit Salz, Pfeffer und Zucker, leert sie in die Mitte der Platte und garniert diese mit halben Harten Eiern und Petersilie.

Zielein- oder Lammkoteletten. Die Koteletten werden gewürzt, dann in Eiweiß und Paniermehl gewälzt und in heißem Fett rasch auf beiden Seiten zu schöner Farbe gebacken. Junges Gemüse dazu schmeckt sehr gut.

Geröstete Kartoffeln von rohen Kartoffeln. Rohe, geschälte in Scheiben geschnittene Kartoffeln werden in Gänselfett nebst Salz, Pfeffer, Kämmel und Fleischbrühe geröstet; wenn sie gar sind und Krustchen bekommen, werden sie sofort angerichtet.

Holländisches Filet. Von einem schönen Stück Rinderfilet zieht man die Haut ab. Dann wird es abwechselnd mit kleinen Stückchen Speck, Schinken und Trüffeln gespickt, mit Salz bestreut und in große Scheiben Speck eingewickelt, in eine Pfanne gelegt, eine halbe Flasche Weinwein und ein halbes Liter Brühe darüber gegossen, eine Zwiebel und eine Mohrrübe, Petersilie und einige Gewürzkörner hinzugefügt und das Filet auf lebhaftem Feuer geschmort. Nach einer halben Stunde zieht man einen Löffelkopf voll dicker Sahne an und lässt das Filet auf ganz gelindem Feuer weich dämpfen. Sobald dies geschehen ist, entfernt man den Speckmantel vom Filet, giebt die Soße durch ein Haarsieb, verdickt mit etwas Butter- und Weihrauch, gibt sie über das Fleisch und trägt auf.

Kalbsleberuppe. Ein halbes Pfund fein gewiegte Kalbsleber düstert man nebst gehackter Petersilie und Zwiebel und heißem Fett einige Minuten ab, stäubt etwas Mehl darüber, lässt es mitdämpfen, löscht mit so viel Fleischbrühe ab, als man zur Suppe nötig hat, lässt alles eine halbe Stunde köcheln, treibt die Suppe durch Haarsieb, zieht sie mit Eigelb ab und serviert geröstete Brötchen dazu.

Sensiöse mit Rahm. In heißer Butter dämpft man einen Kochlöffel Rehl weißlich, gibt etwas Fischsud zu, dann etwas sauren Rahm und Senf, lässt die Soße gut durchköcheln, treibt sie durch ein Haarsieb. Zu gekochtem oder gebackenem Fisch gereicht, ist diese Soße vorzüglich.

# ❖ ❖ ❖ ❖ Freund der Kinderwelt. ❖ ❖ ❖ ❖

## In der Schule.

Von Wilhelm Müller-Rüdersdorf.

Ihr Kinder, lauft geschwind!  
Die Schule gleich beginnt,  
Den kurzen Weg noch schnell,  
Und dann seid ihr zur Stell'.

Dort drüber ist das Tor,  
Der Schulwart guckt hervor,  
Winkt euch noch rasch heran,  
Die Schulglock' läutet dann.

Seid in der Klasse jetzt,  
Wo ihr schön brav euch sezt.  
Die Hüt' und Mäntelchen  
Habt angehängt ihr sezt.

O, wie ihr still hier seid!  
Kein Kind, das lottet und schreit,  
Die Lehrerin, sie spricht,  
Ihr lauscht — und stört sie nicht.

Was Schönes plaudert sie,  
Wie ihr gehört noch nie.  
Dann nehmst die Bibel ihr,  
Dass ihr draus vorlest hier.

Doch auch, wer kommt geschnell  
Herein im weißen Kleid?  
Der kleine Füß, ach!  
Er lief der Tischa nach.

Loch sagt man ihn hinaus;  
Faht nicht in dieses Haus,  
Söhn nur durch sein Gehell,  
Der Wurks im Bottelstiel.

Zu Bieren sezt im Chor  
Ebst aus dem Buch ihr vor.  
Et leicht euch wie ein Spiel,  
Nur Heinz, ach kann nicht viel!

Steckt arg, der kleine Mann,  
Und kann nicht weiter dann,  
Drum muß er um sich dreh'n  
Und in der Ecke steh'n.

Und jetzt zeigt ihr, wie weit  
Ihr all' im Rechnen seid.  
Guckt, Heinz, der sich gefehlt,  
Kann's als der Beste jetzt!

Gi, was ihr dann noch treibt!  
Mit Tinte gar ihr schreibt. —  
Da, Fritz söhni's Fählein um!  
Und Tinte spritzt herum!

Beslekt ist Agnes Kleid.  
O, wie die Arme schreit!  
Fritz wird zu seiner Schand'  
Ein Dummloß drum genannt.

Aufgaben auch noch dann  
Auf Tafeln rechnet man.  
Ihr Mädels in der Zeit  
Macht fleißig Handarbeit.

Doch vorher in der Paus'  
Geht's auf den Hof hinaus.  
Ball spielt ihr da und springt,  
Dreht euch im Kreis und singt.

Turnstunde gibt's am End'  
Und froh im Spiel ihr rennt.  
Marie bückt sich am Fleid.  
Und Max hüpf't darüber weg.

Doch Gert und Helga o! —  
Die machen bös Hallo.  
Und weil sie sind zu wild,  
Die Lehrerin sie schilt.

Und gleich stellt sie beiseit'  
Die beiden eine Zeit.  
Bis jedes sich bestimmt —  
Und Max beim Spiele findt.

Singstunde ist zum Schluss,  
Gi, die ist ein Genuss. —  
Und dann ist alles aus,  
Und froh geht ihr nach Haus.

## Was die Brahe erzählt . . .

Den Erlen, Rüstern, Weiden und anderen Bäumen am Ufer erzählte die Brahe:

„Dort, wo heute die Stadt Bromberg liegt, stand vor Beiten eine trügige Burg. Sie gehörte einem wilden Ritter. Jagden, Raubfahrten, Blünderzüge, Lärm und Geschrei füllten sein Leben.

Der Ritter hatte eine schöne, sanfte Frau. Still malte sie in einer lauten Burg. Er hatte sie einmal von einem Kriegszuge nach dem Meere heimgebracht. Ihr langes, blondes Haar und ihre Sanfttheit gefielen ihm.

Die Meerjungfrauen hatten der blonden Prinzessin bei der Geburt ein kostbares Perlengeschnüre geschenkt. Immer hatte sie es umgehängt; es war aber nicht für jedermann sichtbar. Nur Menschen, deren Augen die Meinheit des Wassertropfens hatten und deren Blick bis auf die Tiefe des Meeresgrundes ging, sahen diesen Schmuck.

Nun trug es sich zu, daß der wilde Ritter einmal einen Raubzug nach dem wilden Osten unternahm. Er brachte große Beute heim. Auch eine Mongolenbirne schleppte er mit. Willig war sie ihm nachgelaufen; seine goldene Rüstung hatte es ihr angetan. In ihrer wilden Heimat hauste man noch in Höhlen und lebte man sich noch in Felle. So schied sie von den Ihren ohne Herzschlag. Ihren treuen, aber armen Liebsten, der sie tränenden Augen dazubleiben bat, verlor sie. Was konnte ihr der arme Schläfer bieten! — Bei dem Ritter aber erwarteten sie Feste und Gefallen! —

So zog sie johlend mit dem Ritter in die Burg ein, neugierig die trügige Feste betrachtend.

Der Ritter veranstaltete eine lärmende Siegesfeier. Die Mongolin mußte vor ihm und seinen Männern tanzen. Sie tat es gern. Sie hatte sich zu dem Tanz schön gemacht. Bunte Kleider umwetzten sie. Um den Hals trug sie eine Kette aus Edelsteinen. In diesen Steinen lag eine Zauberkraft. Das wußte die Mongolin.

Sie tanzte und wurde nicht müde. Das Edelsteingold schimmerte und flimmerte beim Tanze und blendete den Ritter. Es blundete auch seine Männer. Trunken haben sie die Mongolin auf ihren Schild und ernannten sie zur Burgfrau.

So war die blonde, sanfte Ritterfrau vergessen . . . So wurde sie verdrängt . . .

Da zog sie ungesehen und unbemerkt davon, ihrer Heimat zu. Zu ihrem Vater, dem Fürsten am Meeresstrand, wollte sie . . . Nach dem Meer und nach den Meerjungfrauen sehnte sie sich . . .

Viele Tage wanderte sie nordwärts. Endlich war sie jenseits der Grenze des Reiches ihres Gatten.

Mit wunden Füßen setzte sie sich im Pommernlande auf einen Hügel, unweit der Grenze, und schaute den Weg zurück, den sie gegangen war. Da sah sie, daß sich ihre Perlenkette von ihrem Halse gelöst und mit einem Ende am Tor der Burg, die sie verlassen, festgehalten hatte. Das andere Ende lag in ihren Händen. Sie weinte. Ihre Tränen sammelten sich im Tale am Hügel und wurden ein See. Das Wasser blieb nicht in der Talmulde: es rann an der Perlenkette entlang bis zur Burg des wilden Ritters. Da staute es sich. Laut rauschten die Wellen und schlugen mahnend an die Mauern der Burg. Der Ritter aber lärmte und hörte nicht die Sprache der Tränen. Da wandten sich diese von der Burg ab und strebten ostwärts nach der Weichsel, den Strom bittend, sie ins Meer zu tragen. —

So entstand aus den Tränen eines Weibes die Brahe. Die edlen Perlen — das Geschenk der Meerjungfrauen — ruhen auf ihrem Grunde und geben dem Flüsschen die Kraft, Segen zu bringen und Lasten zu tragen, zu führen, zu hindern, zu stärken und zu erquiden.“ —

„Was wurde aus dem Ritter und aus der Mongolin?“ fragte eine neugierige Rüster.

„Gestorben, verborben,“ raunten die Wellen.

„Wo ist die Burg?“ fragte eine Erle.

„Verfallen, verweht!“

„Und die Ritterfrau?“ forschte eine Weide.

„Du hörst heute noch ihr Schluchzen,“ riefen die Wellen und eilten davon.

**M. Nachtigal.**

## Die beiden Diebe.

Märchen aus dem Grasland von Kamerun.

Mitgeteilt von Anna Rein-Wuhrmann.

Es war einmal ein reicher Mann. Er besaß ein schönes, statliches Gehöft, viele Frauen und Kinder, eine Menge Sklaven, ausgedehnte Acker und — mächtig viel Vieh. Ein wenig abseits von seinem Hause lag ein großer Acker, mit Süßkartoffeln bepflanzt. Der gehörte ihm auch und war sein Stolz, denn nirgends in der ganzen Stadt gediehen so kräftige Knollen, wie auf diesem Felde. Das wußten aber auch andere Leute, und besonders zwei seiner Nachbarn gingen an dem Wunderacker immer mit neidischen Blicken vorüber. Da sie selber zu den sprichwörtlich faulen Menschen gehörten, waren ihre spärlichen Ackerlein herzlich schlecht bestellt und versprachen keine Ernte, wohl aber drohte ihnen die herannahende Trockenheit mit Hunger und Not.

Die beiden edlen Seelen gingen äußerlich einander gar nichts an, doch daß sie innerlich recht nahe verwandt waren, bewiesen sie in einer mondernen Nacht, die sie zu gleicher Untat herauslockte. Ma'ngu, so hieß der eine, war der erste. Naum war der Mond hinter den hohen Bäumen an der Stadtmauer heraufgekommen, als er Hacke und Korb nahm und auf das Feld des Reichen schlich, um dort Ernte zu halten. Kein menschlicher Laut war hörbar, nur tausend Grillen zirpten im hohen Elefanten-gras, das den Acker umsäumte und im nächtlichen Aufthauch leise rauschte. Ma'ngu war sehr fleißig. Der Schweiß trat ihm aus den Poren, und der helle Mond spiegelte sich in tausend Perlen, die auf dem fahlstratierten Schädel des Diebes blitzten. Plötzlich hielt er im Graben inne. Er hob den Kopf und lauschte. Es nahten Schritte. Er duckte sich. Ein Tier? Ein Mensch? Ja, richtig, über den Feldweg herunter kam langsam ein Mann gegangen. Er trug einen Korb und eine Hacke. Ma'ngu verschwand schleunig im Gras am Rande des Ackers und lauerte sich nieder. — Der andere sah sich vorsichtig um. Es war der seelenverwandte Nachbar, der auch nächtlicherweise „arbeiten“ wollte. Neber den verlassenen Korb und die Hacke hielt er sich nicht weiter auf, sondern machte sich gleich über die herrlichen Süßkartoffeln her. Doch war seine Hacke nicht recht im Schuß; sie drohte vom Stiele zu fallen und erschwerte die Arbeit. Sie mußte festgeklapt werden. Nso, so hieß der Besitzer des ärgerlichen Werkzeuges, schaute sich nach einem Stein um, auf welchem er die Reparatur bewerkstelligen konnte. Steinlos war natürlich der Acker des reichen Mannes, lautet guter Grund, schwarz und weich. Aber drüben am Grasrand blüste der Mond auf einem schönen, runden, dunklen Stein. Also schnell! Die kleine Zeitversäumnis wird nachher mit einem guten Werkzeug schnell eingeholt sein. Nso hüpfte über die kleinen Erdhäufchen hinweg dem vermeintlichen Stein zu. Mit Wucht schlug er den Hackenstiel auf den blanken Schädel seines Nachbars. Dieser fuhr mit einem unmenschlichen Schrei in die Höhe und verschwand im hohen Gras. Starr vor Entsetzen schaute Nso ihm nach; dann warf er die verhängnisvolle Hacke in den Acker zurück und floh.

Der reiche Besitzer des nächtlich heimgesuchten Grundstücks vermehrte am anderen Morgen seinen Reichtum um zwei Körbe und zwei Haden. Ein feines Lächeln huschte über sein Antlitz, und er sagte: „Ja, ja, unser Sprichwort hat doch recht: In den Acker deines Bruders führt kein Weg.“